

**Begäran om förhandsavgörande enligt beslut av Cour d'Arbitrage (Belgien) av den 13 juli 2005 i målen Ordre des barreaux francophones et germanophone och Ordre français des avocats du barreau de Bruxelles mot Conseil des ministres samt Ordre des barreaux flamands och Ordre néerlandais des avocats du barreau de Bruxelles mot Conseil des ministres**

(mål C-305/05)

(2005/C 243/15)

(Rättegångsspråk: franska)

Cour d'Arbitrage (Belgien) begär genom beslut av den 13 juli 2005, vilket inkom till domstolens kansli den 29 juli 2005, att Europeiska gemenskapernas domstol skall meddela ett förhandsavgörande i målen Ordre des barreaux francophones et germanophone och Ordre français des avocats du barreau de Bruxelles mot Conseil des ministres samt Ordre des barreaux flamands och Ordre néerlandais des avocats du barreau de Bruxelles mot Conseil des ministres.

Cour d'Arbitrage (Belgien) begär att domstolen skall besvara följande fråga:

”Strider artikel 1.2 i Europaparlamentets och rådets direktiv 2001/97/EG av den 4 december 2001 om ändring av rådets direktiv 91/308/EEG om åtgärder för att förhindra att det finansiella systemet <sup>(1)</sup> används för tvättning av pengar mot rätten till en rättvis rättegång, såsom denna garanteras genom artikel 6 i Europeiska konventionen om skydd för de mänskliga rättigheterna och de grundläggande friheterna och därmed mot artikel 6.2 EU, av det skälet att direktiv 91/308 – som syftar till att förmå de institut och personer som omfattas av direktivet att lämna uppgifter till de myndigheter som har ansvar för att bekämpa penningtvätt om alla förhållanden som kan tyda på detta (artikel 6 i direktiv 91/308 i dess lydelse enligt artikel 1.5 i direktiv 2001/97) – till följd av den nya artikel 2a.5 som har införts i direktiv 91/308 genom artikel 1.2 i direktiv 2001/97 nu även omfattar oberoende juridiska yrkesutövare, utan undantag för advokater?”

(<sup>1</sup>) EUT L 344, 28.12.2001, s. 76

**Talan mot Konungariket Nederländerna väckt den 4 augusti 2005 av Europeiska gemenskapernas kommission**

(mål C-308/05)

(2005/C 243/16)

(Rättegångsspråk: nederländska)

Europeiska gemenskapernas kommission har den 4 augusti 2005 väckt talan vid Europeiska gemenskapernas domstol mot Konungariket Nederländerna. Sökanden företräds av Antonio Aresu och Hubert van Vliet, båda i egenskap av ombud.

Sökanden yrkar att domstolen skall

- 1) Fastställa att Konungariket Nederländerna har underlåtit att uppfylla sina skyldigheter genom att inte anta de lagar och andra författningar som är nödvändiga för att följa Europaparlamentets och rådets direktiv 2001/95/EG av den 3 december 2001 om allmän produktsäkerhet eller åtminstone inte ha meddelat dessa till kommissionen, och
- 2) förplikta Konungariket Nederländerna att ersätta rättegångskostnaderna.

*Grunder och huvudargument*

I artikel 21 i direktivet föreskrivs att medlemsstaterna skall sätta i kraft de bestämmelser som är nödvändiga för att följa detta direktiv senast den 15 januari 2004. Medlemsstaterna skall genast underrätta kommissionen om detta.

Kommissionen kan konstatera att Konungariket Nederländerna ännu inte har antagit dessa bestämmelser eller åtminstone inte har meddelat dem till kommissionen.